

# VILÁGOS SÁG

Kolozsvár,  
1946 október 13

Szerkesztőbizottság: **BENEDEK MARCELL, KACSO SÁNDOR, KÖS KAROLY**  
Felelős szerkesztő: **BALOGH EDGÁR**

Vasárnap  
III. évfolyam, 240 szám

## A magyarság időszerű kérdéseiről Kurkó Gyárfás beható tárgyalásokat folytatott Groza Péter miniszterelnökkel és Luka Lászlóval, az ODA főtitkárával

KOLOZSVÁR. — A MNSz központi sajtóosztálya közli:

Kurkó Gyárfás, a MNSz országos elnöke néhány napos bukaresti tartózkodása alatt Groza Péter miniszterelnökkel, Luka Lászlóval ODA főtitkárral és a román politikai élet számos kimagasló személyiségével beható tanácskozásokat folytatott a romániai magyarság időszerű kérdéseiről. A megbeszélések szinte baráti légkörben folytak le és Groza Péter miniszterelnök a tárgyalásokon felmerült kérdésekre iránt nagy megértést tanúsított.

Ezek a kérdések — főképp jogi természetűek — a magyarság széles tömegeit érintik és többek között általános amnesztia-rendelést készült, amely jehetetlenül teszi, hogy a jövőben az igazságszolgáltatásban még megbuvó reakciós elemek antidemokratikus intézkedéseket és lépéseket hozzanak, mint tették eddig igen sok esetben azzal a nyilvánvaló céllal, hogy a romániai demokrácia és a Groza-kormány tekintélyét aláássák.

A tárgyalások eredményeképpen hozott határozatokat rövidesen nyilvánosságra hozzák.

## A békeértekezlet teljes ülése jóváhagyta a Romániával megkötendő békeszerződést

Molotov, Bevin és a csehszlovák kiküldött beszédei után elfogadták  
a román békeszerződés összes politikai, gazdasági és katonai záradékát

PARIS. — A békeértekezlet teljes ülése csütörtökön egész nap és éjjel, péntek hajnali 4 óráig tartóan tárgyalta a Romániával megkötendő békeszerződés szövegét. Hosszas fejszólalások után, amelyek kiterjedtek a dunai hajózás kérdésre és kereskedelemi vonatkozásokban Románia egyenjogú tárgyaló félként való elismerésére, a teljes ülést egészében elfogadta a békeszerződés tervezetét, amelyet összes politikai, gazdasági és katonai záradékaival együtt megszavazták.

Annak a szakasznak a megszavazása, amely Erőlynek teljes egészében Romániához való visszacsatolását rendeli el, mindössze két percig tartott, mert a békeértekezlet plénuma egyhangúlag elfogadta ezt a szakaszt. A dunai hajózás szabaddátételére vonatkozó szakaszt a francia javaslat alapján kétharmad szavazattöbbséggel fogadták el. Ez a szakasz nemzetközi értekezlet összehívását rendeli el a dunai hajózás új rendszerének megállapítására.

Vandenbergh amerikai szenátor felszólalásában ramulatott arra, hogy a Dunahajózást szabaddá kell tenni minden nép számára. Kardely jugoszláv kiküldött beszédében utalt arra, hogy az elmúlt időkben a Dunahajózás problémája fegyver volt az imperialista hatalmak kezében és ez a rendszer meg kell hogy szűnjék. Szerinte a békeértekezlet nem utasíthatja a Dunahajózás kérdésének a megoldására és tiltakozott az ellen, hogy nemzetközi értekezletet hívjanak össze ebben az ügyben.

Pikz csehszlovák tábornok meleg hangon emlékeztetett meg felszólalásában Romániáról. Utalt arra, hogy Románia Csehszlovákia felszabadításánál értékes támogatást nyújtott. Az augusztus 23-i fordulat lényegesen megváltoztatta a hadászati helyzetet. Csehszlovákia, amelyet a román katonák hősiességükkel közreműködésével szabadítottak fel, nem nyújtott be egyetlen pótdíjtványt sem, bár gazdasági létérdekei vannak védelemre Romániában.

**BEVIN: Azt akarjuk, hogy a Duna nyitva maradjon minden hajó számára!**

Bevin angol külügyminiszter szólt az ülést fel és emlékeztetett Anglia hagyományos romániai kereskedelmi kapcsolataira és annak az óhajának adott kifejezést, hogy ezeket a kapcsolatokat rövidesen helyre állítsák.

— A román nép, bár a tengely oldalán súlyos károkat okozott a szövetségeseknek — mondotta Bevin —, később szakított a németekkel és jelentősen előmozdította a német uralom összeomlását a Balkánon. Ez teljes elismerést érdemel. Az elv, amely mellett tartunk, a szerződés gazdasági záradékával kapcsolatosan az, hogy tegyünk megkülönböztetéseket. Egyenlő

elbánást kérünk mindenki számára és azt akarjuk, hogy a Duna nyitva maradjon minden hajó számára.

**MOLOTOV: Az angol javaslat a Dunahajózás kérdésében nem egyezik a demokrácia elveivel**

Bevin után — miután a belga kiküldött lemondott felszólalási jogáról — az ülésen elnöklő Molotov átadta a helyét Fouques du Park főtitkárnak és a szónoki emelvényre ment.

— Románia áldozatokat hozott a szövetségesek ügyéért — mondotta a szovjet külügyminiszter.

A Dunahajózás kérdésével kapcsolatban Molotov rámutatott arra, hogy kötelezettségeket akarnak rákényszeríteni a szövetséges államokra.

— Ha egyenlőségről beszélnek, akkor miért maradnak elzárva bizonyos tengeri utak. Ha a kereskedelem egyenlőség elvét alkalmazzák, akkor miért próbálják ezt csak a dunai államokkal szemben gyakoroltatni és miért nem vonatkoztatják ezt az elvet a Suez-el- vagy a Panama-csatornára is? Az a tény, hogy a parti államoknak nem adnak időt érdekeik meghatározására, nem egyezik a demokrácia elveivel — hangoztatta a szovjet külügyminiszter.

**A román békeszerződés gazdasági pontjai**

A román békeszerződés főbb gazdasági vonatkozású pontjai a következők: A Szovjetunió 75 millió fontsterlinget kap jóvátétel címén Romániától. Románia ezenkívül 75 százalékos arányban fog kárpótítást fizetni az Egyesült Nemzeteknek Romániában lévő

## Amerika a Németországba elhurcolt állami javak késedelmes visszaszolgáltatásával késlelteti a demokratikus Magyarország újjáépítését

PARIS. — A Tass szovjet távirati iroda közli a francia „L'Ordre” című francia lap szenzációs és Magyarországért igen súlyosan érintő cikkét, a békeszerződésben Magyarország terhére megállapítandó jóvátételek teljesítésével kapcsolatosan Amerika részéről támasztott — csaknem teljesíthetetlen — igényekről.

A lap szerint közismert, hogy Szászaiék és a Magyarországról kivonuló német hadsereg, valamint honvédség hatalmas értékeket szállított ki Németországba és ezek az állami javak jelenleg is Ausztriának és Németországnak amerikai megszállási övezetében vannak.

A jelenlegi demokratikus magyar kormány kérésére és sürgetésére az amerikai hatóságok visszatértek és visszaszállították Magyarországnak 30 tonna aranyat, amelynek értéke körülbelül 30 millió dollár és ez a tekintélyes érték nyújtotta az új magyar pénzgazdálkodás alapját és erefedezetét. A Magyar Nemzeti Bank teljes aranykészletén kívül azonban — amelynek csak egy részét szállították vissza az amerikai hatóságok Magyarországnak — még óriási értékű magyar állami javak, vasúti mozdonyok, vasúti kocsik, teher- és személygépkocsik, iparvállalat berendezései, különböző gépek, szerelvények és nyersanyag vannak az amerikai megszállási övezetben. Amelyeknek értéke — szakértők megállapítása szerint — meghaladja a kétszázmillió dollárt.

A párisi tárgyalásokon a békeszerződésnek gazdasági jóvátételei szakaszt megállapító bizottság ülésével kapcsolatosan olyan hírek terjedtek el, amelyek fényt de-

ritenek Amerika törekvéseire és szándékaira a Magyarország részéről nyújtandó, illetve fizetendő háborús jóvátételek kapcsolatos tervéről és szándékairól.

Az elterjedt hírek szerint az amerikai hatóságok a közel kétszázmillió dollár értékű magyar állami javakat mindaddig nem hajlandó visszaszolgáltatni Magyarországnak, amíg ez nem teljesíti maradéktalanul a békeszerződés gazdasági és jóvátételei záradékában a reá kijavandó kötelezettségeket és az amerikai állampolgárok háborús károcait teljes mértékben meg nem térítette. A megbízhatónak látszó hírforrás tudni véli azt is, hogy ezeket az értékeket Amerika a jóvátétel és a kártérítés teljes kifizetéséig nem szolgáltatja vissza Magyarországnak, hanem azokat továbbra is az amerikai megszállási övezetben őriztetel, illetve tartja vissza közizálogként és biztosítékként.

Amerikának ez a merev álláspontja és önző anyagi érdekeinek túlzott rendszabályokból való megvédése természetesen hátrányosan károsítja Magyarország gazdasági talpraállását. Míg a demokratikus magyar kormány és a dolgozók hatalmas tömege önfeláldozó munkával és súlyos nélkülözésekkel egyenlővé igyekszik a fasiszta vezetők részéről felidézett háborús bozontos magyarországi nyomait elfilantálni és a romokban — megfagyott munkával — az új szabadabb és boldogabb élet alapjait megteremtteni, addig éppen az az Amerika, amely részben hangoztatja a demokratikus Magyarország iránti jóindulatát és érdeklődését barátságát, késlelteti az állami javak visszaszolgáltatását. Biztosítékként való visszatartásával és késedelmes kiszolgáltatásával hát-

### MAGYAROK!

**AZ EGYENLŐSÉG  
JELÉRE  
SZAVAZZATOK!**

javait ért károkkért, Románia közcsönösségi alapján a kedvezményezett nemzetet megillető előnyöket közeles alkalmazni az Egyesült Nemzetekkel szemben, a szerződés aláírását követő 18 hónap alatt.

A hajnali órákig nyúló ülésen a 36 szakaszból álló területi és politikai záradékot 50 perc alatt fogadták el. A katonai határozatok vitája során hosszú vita keletkezett Byrnes, Molotov, Visinszki, Bevin és Ca-troux tábornok között a 14. szakasz értelmezése körül, hogy azután a többi szakaszt 1 perc alatt elfogadják.

Az elnöklő Molotov az értekezlet után kijelentette, hogy a román békeszerződés többékevésbé kielégítő.

Azt az angol javaslatot, amely különleges védelmet kíván biztosítani a külföldi kóleraj-érdekeltségek számára Romániában, 10 szavazattal 9 ellenében elutasították. Két megbízott tartózkodott a szavazástól.

Párisi sajtóköri körben megállapítják, hogy a békeértekezlet eddig szigorúan tartja magát az előre kijelölt munkarendhez és így hétfőig valószínűleg befejezik az öt békeszerződés megvitátását.

rájtartja annak a Magyarországnak gazdasági fellendülését és demokratikus szempontban történő újjáépítését, amelynek népe iránt szívesen kéri az őszinte barátság és támogatás hangoztatásával.

**Argentina kiterjesztette felségjogát a Dél Sarkvidék egy részére**

BUDAPEST. — Buenos Airesből jelentik, hogy Argentina a Dél Sarkvidék bizonyos részére kiterjesztette felségjogait azzal az indoklással, hogy ez a terület tulajdonképpen Argentina területi folytatása a tenger alatt. Az argentin felségjog alá bekebelezett területen hatalmas és értékes ásványi kincslelő helyek vannak.

**Alaska felettel kéri az Egyesült Államok tagjai sorába**

BUDAPEST. — Washingtonban hivatalosan bejelentették, hogy Alaska szavazás útján kéri, hogy az Egyesült Államok 49-ik tagállamként vegyék be az Egyesült Államok Szövetségébe.

**Több mint kétszáz millió eszet telepítették le a Szudeti-vidékre**

PRAGA. — Hivatalosan jelentik, hogy a volt nagyhatalom Szudeti-vidékre, melyről eddig hárommillió németet telepítettek ki, eddig kétszáz millió 100 000 eszet telepítettek le. A további telepítés folyamatban van.

# HIREK

## VILÁGOSÁG

A Romániai Magyar Népi Szövetség központi napilapja.

Kolozsvári szerkesztőség és kiadóhivatal: Brassai-utca 7. Távfeszély 258.

### A konstancai kikötőmunkások a csiki székhelyekért

Az egymást segítés szép megnyilatkozásáról érkezik hír Csíkszeredáról.

A konstancai kikötőmunkások vasárnapi felvonulása után két vasúji kocsi természet gyűjtötték a csiki székhelyek részére. Az első vagon a héten megérkezett Csíkszeredára, ahol a kísérő konstancai munkás ünnepélyes fogadtatás keretében átadta az illetékeseknek. A Magyar Népi Szövetség részéről ez alkalommal Oláh Péter mondott meglehangú beszédet. A második vagon érkezését a jövő hétre várják.

**KOLOZSVARI SZOLGALATOS GYÓGYSZERTÁRAK.** Október 12-től október 13-ig szolgáltaiban: Egyszarvu (Szabadság-tér 10), Demeter örökösök (Mocok-utca 2), dr. Cserecsnyés (Malinova-tér 13), Hargita (Horea-ut 1) és Aesculap (Vitéz Mihály-tér 23). Egész éjjel szolgáltaiban október 12-től október 13-ig bezárólag: Egyszarvu és Aesculap gyógyszerházak.

**A MINSZ KÜLDÖTTJE AZ ASZÁLYSÜJTŐTÁ VIDÉKEK MEGSEGÍTÉSÉRE ALAKÍTOTT BIZOTTSÁGGAL.** A Magyar Népi Szövetség küldötte megkezdte működését az aszálysüjtött vidékek megsegítésére alakított bizottságban (CARS). Minden ezzel kapcsolatos megkeresés a MINSZ országos központjához küldendő.

**A GRAFIKAI MUNKÁSOK ELLÁTÓSZERVE** ma délelőtt 10 órától tagjai részére kenyert oszt ki. Az üzemek még a mai nap folyamán a kenyér árát befizethetik. Egy kenyér ára 4700 lej.

**A MAGYAR TANNYELVŰ ALLAMI LEANYGIMNAZIUM** felhívja növendékei figyelmét, hogy az évvégi isentisztelőre hétfőn, október 14-én reggel fél 9 órakor az Unitárius Kollégium udvarán gyülekezzenek. Ünnepélyes megnyitás fél 11 órakor a kollégium disztermében, melyre a szülőket és az iskola baráti szervezettel meghívja az igazgatóság.

**A KOLOZSVARI UNITÁRIUS KOLLEGIUM** igazgatósága közli helyben és vidéken lakó tanulóival, a szülőikkel és az intézet barátaival, hogy az év ünnepélyes megnyitását október 13-án, vasárnap délelőtt 10 órakor tartja meg az unitárius templomban, 11 órakor pedig ünnepély lesz a kollégium disztermében. A tanulók háromnegyed 10 órakor gyülekeznek a kollégium előcsarnokában.

**(\*) A FODRASZMESTEREK SZAKSZERVEZETE** október 13-án délelőtt 9 órakor taggyűlést tart. Tárgy: Arszabály és szeszben kiosztása. Elnökség.

**A KOLOZSVARI ALLAMI LEANYGIMNAZIUM** igazgatósága közli, hogy a római katolikus és református vallású tanulók részére hétfőn, október 14-én lesz az évvégi megnyitási isentisztelő. Ezek a tanulók tehát hétfőn reggel 8 órakor jelenjenek meg a Marianumban. Az unitárius vallású tanulók vasárnap, október 13-án reggel negyed 10 órakor jelenjenek meg a Marianumban. Évvégi ünnepély hétfőn délelőtt fél 11 órakor lesz, melyen minden tanulóknak jelen kell lennie.

**A KOLOZSVARI RENDŐRSÉG HIREI.** Meier Meránja bukaresti lakos feljelentést tett ismeretlen tettesek ellen, akik a kolozsvári menetgyűlésben oltpók személyi iránt pénzrel együtt. A rendőrség nyomoz a tettesek után. — A határrendéség elfogta Piniér Rozália 16 éves, Décséi Zoránd 18 éves és Deák Miklós 20 éves kolozsvári lakókat, akik át akarják szólni a határon Magyarországra. Tilott hátrátállás kisérletét megindították ellenük az eljárást.

**(\*) HIRDETÉNY.** Oena de Jos—Alsósőfalva község előljáróságától. Szám: 1116/1946. Alkalmazás köz és előjárósága közhírré teszi, hogy a „Világosság” napilap 1946 szeptember 16. számában közzétett elővágtér elvároszósági módosítja az alábbiak szerinti a II-ik árvézés helye nem Alsósőfalva községhez tartozik, hanem a parajdi főszolgabíró hivatalában lesz megterve. Abban az esetben, ha a második árvézés is eredménytelen lenne, úgy az erdővágtér szabadságát lesz eladva 1946. évi október 26-án délután 10 órakor a parajdi főszolgabíróhivatalánál. Az árvézési feltételeknek az előző hirdetésben az irányadó. Oena de Jos—Alsósőfalva, 1946 október 6-án. Fülöp G. József k. bíró, Szász Eleonór k. jegyző.

## 30 millió értékű talppal és bőrrrel feketézett keresiu Bajász kolozsvári cipész

KOLOZSVAR. — A rendőrség mellett működő S-brigád letartóztatta Keresiu Bajász Kolozsvár, Dózsa György-utca 37. szám alatti lakó cipészt. Üzletében 30 millió értékű talpat és bőrt találtak, amelyeknek származásáról nem tudott igazolványt felmutatni. Váltásakor elmondotta, hogy az árut Margiliusz és

Klein borkereskedőtől vette — feketén. Az S-brigád a bórart elkobozta, Keresiu Bajász cipészt és az üzletben részes Laksz Móricot, ugyiszintén Margiliusz Sándor és Klein Ábrahám borkereskedőket letartóztatta és átadta az ügyészségnek.

## Két halálos és nyolc sebesült áldozata van a Nagyvárad és Belényes között történt vasuti szerencsétlenségnek

### Tengelytörés okozta a vasuti kocsik felborulását

NAGYVÁRAD. — Sulyos, halálos kimenetelű vasúti szerencsétlenség történt a Nagyvárad—Belényes között közlekedő személyvonattal. A szerelvény hétfőn délután 4 órakor indult el a nagyvárad állomásról — természetesen tulzsufoltan. Fej tíz órakor értesítették Ritiu Sándor megyefőnököt Belényesről, hogy a rogozi álmódon szerencsétlenség történt a személyvonattal, amelyen több száz ember utazott. A megyefőnök azonnal autóval sietett a szerencsétlenség színhelyére, ahol megdöbbentő látványt fogadta. A hat kocsiból álló szerelvény négy kocsija kislott, feborult s a serek mellett maga alá temette az utasokat.

Amire a segélyvonat Belényesről és Nagyváradról megérkezett, a környező községek lakosai siettek a szerencsétlenség színhelyére. Segíteni azonban nem

tudtak, mert a felborult vasuti kocsik fel-emeléséhez szükséges emelődarut Aradról kellett elhozatni. Messzire lobogó fáklyák fényénél kezdődött meg a mentés. A segélyvonattal érkezett orvosok a sebesülteket vették kezelés alá.

Az egyik másodoszállyu személykocsi alatt világosan látható egy halotti férfi alakja. Aradról szorított kezén ott látszik értékes gyűrű. Egy másik kocsi alatt egy női fej látszik. Világos barna haj, amelyet sötét sálkendő szorít le. Harminc év körüli nő lehet, barna ruhát visel.

Kedden délután még folytak a mentési munkálatok. Megérkezett az ügyészségi vizsgálóbizottság is. A CFR-igazgatóság jelentése szerint az eddigi megállapítás szerint a vasuti szerencsétlenségnek két halottja és nyolc sulyos sebesültje van. A szerencsétlenséget tengelytörés okozta.

**(\*) MEGHÍVÓ.** A kolozsvári CFR-pályafenntartás sportszakosztálya ma, szombaton fél 9 órai kezdettel félóraal egybekötött kultúrestélyt rendez a CFR szakervezet Horea-ut 5. szám alatti helyiségében, melyre mindenkit szeretettel meghív a rendezőség. Különböző jazz-zenéről, hideg és meleg bufférol gondoskodtak.

**OROSZ VILMA** kolozsvári, Vörös Had. sereg-utja 62. szám alatti lakó nő lapunk utján ajkajnapozást, munkát keres. Min, minden, aki a házi teendők minden ágában jártas és a főzésnél is segít (nem önálló szakácsnő), elmenne olyan családhoz amely a részére s két éves leánykaja részére lakást és ételmezt adna ellenértékül. A gyermek

apját ismeretlen helyre sodorta a háború vihara, sorsáról semmit sem tudnak. Edesanyja nem szeretné a gyermeket a menhelyre elhelyezni és ezért ajánlkozik a fenti feltételek mellett megérő családhoz munkára.

**(\*) ERTESETÉS.** A kolozsvári Csizmadja Ipartársulat vezetősége (Márja királyné-utca 23—25. szám alatt) tudomására hozza a társulat tagjainak, hogy az október 6-ára hirdett közgyűlés, kényszerítő körülmények miatt, október 13-ára hajasztotta ugyanazon időpontban és helyen. A közgyűlés, tekintet nélkül a tagok létszámára, meg lesz tartva.

# MŰVÉSZET — SZINHÁZ

## Leningrád védelmében is résztvettek a „Muzik-Hall” Kolozsváron vendégszereplő művészei Ének, tánc, nevetés, móka szerepel mai műsorukon

KOLOZSVAR. — A leningrádi „Muzik-Hall” együttese romániai körutja során Kolozsvárra is ellátogatott. A világvárosi ösztételő műsor szovjet művészei a háború folyamán a front első soraiban szórakoztatták a szovjet katonákat.

Az együttes 1942-ben alakult a leningrádi frontszázados Ivanov nevű parancsnok vezetésével a Vörös Hadsereg Cirkusza néven. Valamennyien résztvevtek Leningrád megvédelésében és mint beöltözött katonák vidámlították s ejtették ámulatba katonabájtársukat és a frontmelletti városok dolgozó tömegeit.

— A harcokban egy-egy dombján állapodtunk meg — mondta az egyik szovjet művész. — Dalainkat és egyéb számainkat az állandóan dühöngő tüzérség festette alá. Szonglőreink fejdobott talpú köztelen suhogtak a lövedékek s mőkákkal válaszoltunk a srappell-pattogásokra. Kettős hivatásunk — az, hogy bajársainkat számajunkkal szórakoztassuk és fegyverüinkkel együtt harcoljunk is — pontos tudatában voltunk akkor, amikor úgy is mint művészek és úgy is mint hővődő katonák az első vonalban sorakoztunk fel.

— Az egyedülálló ilyen együttes a rejtek volt és ezért belföldi portyázásra íródtunk el. Állandóan az első vonal és a közeli helységek között cikáztunk. Egyik ilyen művészi alkalmával Anatoli Jervotársunk sulyosan megsebesült. Gépkocsink is többször megsérült, de azért továbbra is a harcokkal és kimonthatatlan lelkesedéssel folytatjuk nehéz hivatásunkat — mondotta ezután.

Hosszu belföldi portyázások után 1944 őszén Moszkvában léptek fel a „Muzik-Hall” művészei a Szovjetek Házában. 1945 őszétől kezdődően 1946 elejéig szintén Moszkvában szerepeltek nagy sikerrel és a „Mindenki karácsonyfája” alatt tartott előadások bevételeit a moszkvai gyermekeknek ajánlották fel. Leningrádi előadásait a „Leningrádski Teatr Estradi”-ban szökták tartani.

Az együttes a Szovjetunió falvai megátogatását is terbe vette, de erről le kellett mondania és így csak az egyes vidéki többtermelési ünnepélyek s az egyes közhöz megajítások alkalmával szöktak felújítani közkedve és csodálatbaejtő számajkkal.

Az együttes tagjai: Tamara Abramovna Ptijina, Leonid Szemjonovics Maszlinov, Alexandr Szemjonovics Maszlinov, Pavel Alexejevics Alexejev, Vladimir Kostantjinovics Alaverlov, Auguszta Adamovics Rapilto, Anatolije Ivanovics Jervé, Alexandr Ivanovics Jervé, Xenia Njcolajevna Vuazova, Ludmila Evgenjevna Paskovszkaja, Georgij Mihajlovics Poljarkov, Nikolaj Formics Aleksandrovics, Djamijia Mussolinovna Valjulina, Evgenij Njcolajevics Etkladnev és Josif Josifovics Schajfelbeim, valamennyien közismertek és nagy népszerűségnek örvendnek a Szovjetunióban.

Tamara Alexandrovna Ptijina a legismertebb közülük. Számait csodálatos ügyességgel és lefjít megsebesült erővel viszi véghez emellett megtartván bőj

Magyar Népi Szövetségünk Erős várunk, menedékünk Egyenlőség a Jele Itt a magyarok helye!

hájoságát. Mint a Szovjetunió egyik legjobb egyensúlyozó művésze, eddig öt áltami díjjal, köztük a Vörös Zászló kitüntetésben részesült.

Az együttes második számú kedveltje Pavel Alexejevics komikus, aki már több mint nyolc éve egyik legkijelkédőbb erőssége a leningrádi cirkusznak. Főerősége még az együttesnek Leonid Szemjonovics Maszlinov, Ptijina Tamara partnere, aki régi cirkuszi családból származik és akinek szülőapjáról Kuznecov Eugén a „20 éves szovjet cirkusz” című könyvében bővebben foglalkodik. Legelőször Feodosija-ban (Krim) tűnt fel 5 éves korában.

A Romániában portyázó szovjet művészek tervbeveti előadásai után Bulgáriába mennek, de mert nagyon megszerették az országot és itteni fogadtatásuk felejtetetlen öröme maradt részükre, bulgáriai portyázásuk után újból visszatérnek Romániába — természetesen új másorral.

### Vasárnap nyitják meg a kolozsvári Magyar Zene- és Színművészeti Főiskolát

KOLOZSVAR. — A kolozsvári Magyar Zene és Színművészeti Főiskola október 7—11 között tartott felvételi vizsgája 150 hallgatót vett fel az 1946—47. iskolai évre. Ez a szám a különböző tanszakokon szinte arányosan oszlik meg. A Főiskolára felvett hallgatók aránylag nagy száma kétségtelen bizonyította a Zene és Színművészeti Főiskola szükségességének. A felvett hallgatók száma minden vagyonszínűség szerint még növekedni fog, mert a vidéki jelentkezők közül sokan még nem tették le a felvételi vizsgát.

A kolozsvári Magyar Zene és Színművészeti Főiskola ünnepélyes megnyitása október 13-án, vasárnap délután 5 órakor lesz az Intézet dísztermében. Az igazgatóság kéri az érdeklődőket, hogy ingyenes helyjegyek biztosítása érdekében október 12-én, szombaton délelőtt jegyzetessék elő magukat az intézet titkárságánál.

A színházi iroda hírei. Régen futott a színházban olyan derűtlenséget keltő, hangulatos, megleghumoru vígjáték, mint Ma, chiavelli mindig időszerű „Mandragora”-ja, amely esélyesre megújuló sikert hoz a kijűnő darab kitűnő szereplőinek: Kovács Györgynek, Senkújszky Endrénének, Csóka Józsefnek, Deésy Jenőnek, Bara Margitnak és Hegyi Lilinek, de a művészi, gondos rendezés, a szép stílusos díszletek és a kísérő muzsika is mind elismerést váltanak ki a közönség sorájában. A „Mandragora” ma, szombaton és vasárnap este van még műsoron. Vasárnap délután renés darab, Strauss János, a keringőkirály örökzöld operettje, a „Cigánybáró” szerepel a színház műsorán, míg hétfőn este ugyancsak a „Cigánybáró”-t játssza a színház a szervezett munkásság részére.

### A KOLOZSVARI „SZENTGYÖRGYI ISTVAN” ALLAMI MAGYAR SZINHÁZ MŰSORA:

Szombaton este 7 órakor: Mandragora, Kovács György fellépésével. (Jegyek sorzáma 36.)

Vasárnap délután 4 órakor: Cigánybáró. (Jegyek sorzáma 37.)

Este 7 órakor: Mandragora, Kovács György fellépésével. (Jegyek sorzáma 38.)

Hétfőn este 7 órakor: Cigánybáró. A szervezett munkásság részére tartandó előadás. Erre az előadásra a pénztár jegyeket nem árul.

Kedden este 7 órakor: Megsértették a minisztertanust. Operett-bemutató. Kovács György fellépésével. (Jegyek sorzáma 39. Bemutatóhétfő 6. szám.)

### KOLOZSVARI MOZIK MŰSORA:

Capitol: Az amerikai sasok. Előadások kezdete: fél 4, fél 6, fél 8 és fél 10 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

Corso: Három suhanc és egy cipő. Kétfős nevetés. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor.

Rigo: Az amerikai sasok. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

Royal: Itene. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

Schott: Férjlet keretek. Kacagtató vígjáték. Előadások kezdete pontosan 3, 5, 7 és 9 órakor.

Uránia: 3:1 a szerdém javára. Dániel Dénes, Rozsahegy.

**A Magyar Népi Szövetség Nöbizottsága**  
október 13-án délután 4 órakor Farlas-utca 7 szám alatti színházában, a Kund vezér-utcai óvoda gyermekszereplőivel és tábszínházzal egybekötött  
**gyermekdélutánt rendez.**  
Gyermekek, minél többen jöjjetek el!

GROZA PÉTER:

Szüntessük be végleg a két nép közötti ezeréves perlekedést

KOLOZSVAR. — Megirtuk, hogy Groza miniszterelnök és a kormány tagjai a le-

magyar népe. De ez az október hatodika újabb figyelmeztető és kötelező dátum is az itt élő népek számára, különösen a román és a magyar nép számára, hogy ne legyen újabb pusztító háború, vérzőn.

és helyébe a világosságot gyújtani. Azt a világosságot, mely a népek nagy testvériességet hozza meg számunkra.

Összeállították a Demokrácia Pártok Blokkjának közös jelölőlistáját

Egyenlően 89-89 helyet kap a DPB négy nagy pártja

KEZMILLIÓ LEJT juttatott a Magyar Népi Szövetség szociális ügyosztályához

Márton Áron gyulafehérvári római katolikus püspök

Eredményes tárgyalást folytatott Bukarestben a Romániai Magyar Írószövetség küldöttsége

KOLOZSVAR. — A Magyar Népi Szövetség központi sajtóosztálya közli: A Romániai Magyar Írószövetség küldöttségének bukaresti tartózkodása alkalmával a Romániai Magyar Írószövetség kiküldöttjei, Méliusz József, Nagy István és Szemlér Ferenc, kihallgatáson jelentek meg Lizezeanu művészeti miniszternél.

Constantin Lazár, Kolozsvár új polgármestere átvette hivatalát

Betegsége miatt mondott le Chiciudean György volt polgármester

Választási verseny a Bánságban

Országszerte választási harc folyik. A romániai magyarság ebben a küzdelemben kemény harcot vállalni önmagára. Naponta szövegezik meg, hol itt, hol ott, demokratikus vezetőink és csatlósorba hívnak minden önművelő magyart.

Megkezdődött a Nők Világszövetségének végrehajtóbizottsági ülése Moszkvában

MOSZKVA. — A Demokrata Nők Világszövetségének végrehajtóbizottsági ülése Moszkvában megkezdődött.

Október 10-től mindenki kenyeret kap a kenyérbélyegre

KOLOZSVAR. — A közellátási hivatal értesíti a fogyasztókat, hogy október 10-től kezdve a pékek kenyeret osztanak a lakosság részére.

Szavaloversenyt rendez a Bolyai Demokratikus Diákszövetség

KOLOZSVAR. — A Bolyai Demokratikus Diákszövetség szavaloversenyt rendez az egyetem hallgatóinak, főiskolások és középiskolások részére a Szövetség által a közeljövőben megtartandó hulladécszavaloverseny kivételére.

A kolozsvári Állami kereskedelmi főiskola VIII. osztálya ma, október 12-én, szombaton este 8 órai kezdettel a Vasas-otthon helyiségében (Fejedelem u 17) műsoros szüreti bált rendez, melyre minden érdeklődőt szeretettel hív meg a Rendezőség.

# APRÓHIRDETÉSEK S P O R T É L E T

**ADAS-VETEL**

LEGMAGASABB áron vásárolók férfi és női varrógépet, varrógépféleket, varrógép-alkat- és csúcsgépeket, cipészgépeket, alkat- és csúcsgépeket, kör- és sikkítógépeket. Weisz gépkereskedő Horea-ut 56. 7590

GYERMEKKOCSI, butori, butorhuzatot megvétele keresünk. „Unicom”, Kossuth Lajos-utca 10. Telefon: 508. 7657

ARAGAZ tartályt keresek megvétele. Ma. Som-utca 32. I. emelet. 7893

ELADÓ 120 basszusos tangóharmonika. Cim a kiadóban. 7930

ELADÓ 30 köbméter cementbevaló kő, 10 tekercs szigetelő kátránypapír, öntöttvas zománccs kád, fürdőhenger. Dónát-ut 210. 7930

EZÜSTÖT legmagasabb áron vásárol a „Tacamul” ezüstárugyár, Kolozsvár, Zola-utca 7. Telefonpajza mellett. 7898

ELADÓ sötétszürke opozumgályéros városi bunda. Krécsa szűcs, Szabadság-tér. 7904

JÓKARBAN női szűcsbunda eladó Bozáncczinál, Unió-utca 10. 7925

DIOHALÓ, ebédjék, fotóék, íróasztalok, frögép, varrógép, egyszerűes reklamiabetétek, szobabutor kaphatók Kanyarónál, Kossuth Lajos-utca 14. 7935

MODERN, kifogástalan állapotban lévő kombinált szekrényt és egy dupla pihepapat azonnal megvennék. Cim: Rózsa drogéria. 7933

KORCSMAASZTALOK és tyukketrec eladó. Móccok-utca 62. iroda. 7990

EGY jó állapotban lévő modern konyhabutor sürgősen eladó. Petőfi-utca 38. 7981

ORVOSI mikroszkópot, ötvenliteres üveg-hajlónkat (tizig) veszek, Leirásokat, Jakab orvoshoz, Kézdivásárhely. 7985

KONYHAK modernnek, reklamiák, fotóék, kombinált szekrények, furniros asztalok és székek, sötét hájszoba, díofurniros modern ebédlőberendezés és komód egyes szekrények, régi konyhakredencek stb. eladók. Majinoszki-tér 6, Szentgyörgy-utca sarok. Kéin. 7982

ELADÓ jókarban lévő Lauberger és Closs márkájú rövid, keresztűros zongora. Megtekinthető a nap minden szakában, Erzsébet-ut 27 alatt. 7974

ELADÓ 5 vastraverz, használt. Felvilágosítást ad Pásztor, Horea-ut 63. 7955

ELADÓ új fekete, szőrmegályéros férfi bunda. Bartha Miklós-utca 4, II. emelet. 7962

JÓKARBAN lévő golyósprést keresek megvétele. Cim a kiadóban. 8009

ZONGORA, fekete rövid, keresztűros, eladó. Mária királyné-utca 4, asztalosműhely. 8051

3+1 UJTIPUSU univerzális Philips rádió és 35 méter csatorna eladó. Szondy-utca 36. 8013

TONETT félháló, sezontakaró, szőnyeg és egyéb butorárok eladó. Farkas-utca 16. Dr. Nagy Elek-né, délután 2-5 óráig. Gr.

MÉLY gyermekkocsi eladó. Értekezni: Schwejter cégnél, Főter 18. Gr.

VENNEK körkötőgépet 10/120-as hengerrel, vagy henger nélkül. Dózsa György-utca 27, ajtó 4. 7460

„STANDARD” rádió 3+1, üzemképes, eladó. Thälmann-utca 13. 7465

EGY nagy zománccs vaskályha eladó. Móccok-utca 15. 8102

ALIG használt perzsajáb bunda eladó. Cim a kiadóban. 8101

EGY vörös rókabunda muffal és egy szürke férfi feljűző eladó. Egyetem-utca 11, I. emelet, ajtó 7. 8096

ELADÓ egy finom vaterlincs fekete téli kabát és 2 darab feljűző. Szent István-ut 20, 4. ajtó. 8092

TÖRÖTT orvosí fecskendőket veszek. Apor-utca 27. 8091

ELADÓ egy kifogástalan minőségű ponyva, 3x2.50 méteres. Apor-utca 27. 8091

VADONATUJ motorkerékpár eladó, angol 1944 típus, 250 cm<sup>3</sup>, felülvezérelt, új kűts, belső gumikkal, Einstein (volt Tejeki Mihály) utca 6, I. emelet. 8072

HASZNALT ruhát, fehérneműt veszek és eladok. Balázs, Unió-utca 12. 7548

SINGER cilindri gép eladó. Kajánfői-ut 215. szám. 8094

KAPOSZTASHORDÓ, srófos, 100 literes, ülökád, fehér ruhaszekrény, nagy vasjábos, antennarudak eladók. Budai Nagy Antal-utca 15. 8078

ELADÓ hat négyzetméteres és összekötő perzsa, 250x350 nagyságú gyapjuszőnyeg, nagy olajfésémény, gyermekpaplanhoz se-lyem. Monostori-ut 45, 9. ajtó. 8036

ELADÓ egy új asztali kályha. Sanatorului-utca 12. (Kerékdomb). 8083

JÓKARBAN lévő gyermek sportkocsi eladó. Papp-utca 38. Értekezni csak vasárnap. 8089

ANYATEL eladó, érdeklődni Kádár-utca 12. fodrászüzletben. 8086

VENNEK jó állapotban lévő női sülyeztős Singer varrógépet. Cimel kérem a kiadóba leadni „Varrógép” jellegre. 8066

A HATÓDIK hadtestparancsnokság 5-6 vasuti kocsi trágját ad el. Érdeklődni a hadtest hadtest katonai parancsnokánál. F. EPITKEZÉSI anyagot vennék, lehet bom-bázott. Kisbács, 206. 8057

MARABU 511 kályha eladó. Kelemen-né, Unió-utca 19. 8068

KOMBINÁLT szobabutor, lakkeszített fesséssel, új állapotban eladó. Hunyadi-tér 14, Király-utca sarok, asztalosműhely. 8116

ELADÓ jókarban lévő boros- és káposztás-hordók, érdeklődni Mária királyné-utca 29. 8119

EGY üzemképes olajprést és gyapjufésülő gépet azonnali megvétele keresek. Cim a kiadóban. 8113

PEHELYPAPLAN, bélyeggyűjtemény, butorok, dobkályha eladó. Szentgyörgy-utca 2, II. emelet, 9. 8111

JÓKARBAN lévő karikahajós varrógép eladó. Dr. Némethi, Dózsa György-utca 9. 8108

JAVORFURNIROS világos bükk ágú, ej-jeliszekrény, toalett tükör nélkül, két szekrény, díofurniros Chippendale nagy tájáró, 12 személyes kihúzható asztal, hat kék plüss sós támlás, két karosszék, jour-, dohányzó-, író-, konyha- és egyéb asztalok, szőny, beföldi 2x1.50 perzsaszőnyeg, három paplan, költözés miatt azonnali eladó darabonként is. Múzeum-utca 3. 8076

PRIMA paplantepedő vászon, kézi kőpül csipke ágyakarak, varroda részére nagy tükör eladó. Egyetem-utca 1, III. 5. 8106

RÁDIÓT, lehetőleg újabb típusú, esetleg nem üzemképest vennék. Cimüket „Világosság” jellegre. 8105

RÁDIÓ telepes, csúcs szuper, 7 csöves, dupla végcsöves és dupla rövidhullámú vibrátorral egybeépítve, kitűnő állapotban eladó. Forduló-utca 2. 8105

RÁDIÓ zeneszekrény piküppel eladó, leendőleg 1-3.ig. Forduló-utca 2. 8105

RÁDIÓ modern, új típusú, kitűnő állapotban eladó. Forduló-utca 2. 8105

6 HP 1450 Ford „Ganz” villanymotor 4 mlyű lejért sürgősen eladó. Főrisz, Budai Nagy Antal-utca 43. 8103

**ALKALMAZÁST KAPHAT**

BUKARESTBE keresek egyedülálló, szorgalmas, nagyon tiszta, jólfőző mindenest, jó fizetés ellenében. Kimizsi-utca 3. 7909

FLACHGEPEN jól gyakorolt kötőt vagy kötőnt azonnal felveszek. Müller kötőde, Móccok-utca 58. 7996

CIPÉSZ segédet vegyes munkára azonnal felveszek. Cim a kiadóban. 7971

AZ UNITARJUS főgimnázium igazgatósága pályázatot hirdet a konviktus gazdasági állására. Pályázhatnak unitárius vallású, kelj iskolai végzettséggel rendelkező, egyedülálló személyek. Javadalmazás: teljes ellátás és havi 150.000 lej. Írásbeli pályázatok a kollégium igazgatóságához adandók be október 20-ig. 8010

KIPUTÓFIUT vagy embert könnyű munkára felveszek. Könyvkötészet, Kossuth Lajos-utca 7, udvarban. 8023

HAZTARTÁSHOZ mindenez háztartási alkalmazottat azonnal felveszünk. Hősök-tere 3. szám. 8024

SZERÉNY, jólelkű leányt vagy hadiözvegyt családtagként vennék. Cim: Bodega Eljett Arad, Bulv. Reg. Mama Elena 21. 7577

BEJÁRÓNÓT keresek a délelőtti órákra. Cosbuc (volt Bem)-utca 3, főújszint. 8064

2 ASSZONYT vagy leányt, aki minden házimunkát vállal, vidékre felveszek. Cim a kiadóban. 8113

GYAKORLOTT oecumenológusokot sürgősen keresek. Barcsai-utca 15, Atila-utca negyed. 8095

RENTABILIS iparvállalat cca. 50 millióval tárt keres. Pénz biztosítva. Választ „Speciális” jellegre a kiadóba. 8074

KITŰNŐ iparvállalat 40-50 millióval társat keres, fedeztetel. Cim a kiadóban. 8073

CSOMAGOLASHOZ értő leányokat és egy férfit keresek azonnalra. Cim a kiadóban. 8075

MEGBIZHATÓ, főzni tudó mindenest, háztartásbeli alkalmazottat keres jó fizetés és jó bánásmód ellenében kis család. Érdeklődni: Moskovits üvegüzlet, Széchenyi-tér 29. 8088

**ALKALMAZÁST KERES**

AUTÓVEGEZÉST, üvegcsiszolást, tükörkészítést vállalunk. „Ogilinda”, Horea-ut 58. 7630

FIATALEMBER, ki járta a kereskedelmi életben, jobb cikk elhelyezésére képviselőt vállal. Cim a kiadóban. 8067

TÁRSULNÉK 15-20 millió lejjel. Levelet a kiadóba „Jó üzlet” jellegre. 8017

FÜZÖK, meztartók, női fehérnemű készítőit nagyon szép kivitelben vállalom. Schönbergerné, Széchenyi-tér 2, emelet. 8122

**Hatalmas érdeklődés előzi meg a kolozsvári háztömbkörűli motorkerékpárversenyt**

KOLOZSVAR. — A kolozsvári Moto-Club vasárnap délelőtti 10 órakor érdekesnek ígérkező háztömbkörűli motorkerékpáros versenyt rendez a város belterületén. A 125-ös kategóriában 4 kört, a 250-es kategóriában 6 kört, a 350-es kategóriában 8 kört, az 500-as kategóriában 8 kört, a 600-as csoportban 10 kört, míg az oldalkocsis motor-kerékpárok 4 kört futnak. A versenyt a következő útvonalon rendezik meg vasárnap délelőtti 10 és fél 1 óra között:

Kilátás a Szabadság-téren feljártott jelátó elj, végig a Mihály király (volt Unió) utcán, Szentgyörgy-tér, Jókai-utca, Szabadság-tér, Mária királyné-utca, vissza a Transsylvania Bank eljött megfordulva ugyanezen az uton a Belvárosi Kávéház eljött, a jelátó eljött elhagyva

Minden kategóriában az első háromrom helyezett díjazásban részesül.

A kolozsvári Moto-Club vezetősége hívja a város közönségét, hogy a verseny ideje alatt a fordulóknál ne járják közre, mert a rendezőség az esetleges balszerencséműféle felelősséget nem vállal.

A versenyre péntek estig 22 versenyző vezet be, de vajószírú, hogy a verseny száma a fővárosi és vidéki versenyzők egyútt vasárnap reggelig a kétszeres emelkedik.

Azok a versenyzők, akik a vasárnapi versenyre beneveztek, szombat este 8 órakor a CFR szakszervezet Horea-ut 5 szám al helyiségében megtartandó megbeszélésen teletek megjelenni, ahol egyúttal a normber budapesti utazásra vonatkozó részlejs letárgyalásra kerülnek.

**Átszervezett csapattal áll ki a Victoria a szatmári Törökvs ellen**

KOLOZSVAR. — A Victoria Sport Egyesület — készülv a szatmári Törökvs elleni mérkőzésre — teljesen átszervezte csapatát. A csapat csatársorában játszani fog Moldován III, valamint Cornea, A szatmári egyútt a szombat délutáni Rapiddal érkez Kolozsvárra. A két csapat az újabb összejelítésben játszik egymás ellen:

Victoria: Lőrincz, Campian, Muresan,

Gorgan, Tandreu, Nistor, Cornea, Vigu, Zahan, Vigu II, Moldovan III.

Törökvs: Horjeter, Izák, Tatár, Kovács, Farkas, Mándy, Zorogi, Gáll, Szegedi, Sarmény III., Tombori.

A Victoria-Törökvs mérkőzés eljött fél órakor a Haggibbor az egeresi Mjnerul elj játszik.

FÉRFISZABÓKNAL munkát keresek, kint dolgozok. Cim a kiadóban. 8118

GYORS. és gépirást tanítok, ugyanott egy 3 hónapos fekete vizsla eladó. Fürdő-utca 32. 8103

EGY jócsaládból való, 20 éves árvaleány elmenne akármilyen üzletbe kiszolgálni. Cim a kiadóban. 8079

EGY iparosnó elmenne házvezetőnek magányos urhoz vagy egy párhoz. Suszterné, Páris-utca 53. 8079

**INGATLAN-LAKAS**

SZOBÁ, konyha, speizos lakást keres fiatal házaspár Mikó vagy Rákóczi-ut környékén. Költiséget megtérítik. Értekezni Március 6-utca 39. Nagykánál. 7952

KÜLÖNBEJÁRATU tiszta, rendes butorozott szobát keresek. „Ajtutató” jellegre. 7899

KIMONDOTT különbejáratu, elegánsan butorozott szobát keres keveset otthon tartózkodó fiatalember. „Jól fizető” jellegre. 7980

2 SZOBÁS összkomfortos lakást keresek, nagyon megfizetem. Honvéd-utca 157. 7965

BUDAPESTHEZ 11 km-re, vasutvonal mentén 1/163+244 m<sup>2</sup> ház hely elcserejendő kolozsvári hasonló értékű házzal vagy telekkel. Értekezni Budai Nagy Antal-utca 42, 5. ajtó, 13-15 óráig. 8629

DERMATA közelében lévő 1 szobás lakásomat elcserejésem 1 szobá, konyhával, költiséget megtérítik. Cim a kiadóban. 8114

CSALÁDI ház a Tordai-úton sürgősen eladó. Értekezni Szentgyörgy-utca 2, II. emelet, 9. 8111

ELCSERELNEM Dermata mellett kis szoba, konyhámat egy kis szobával. Érdeklődni vasárnap délután 4.ig. Krizbai-utca 49. 8109

HA HAZAT, teket eladni vagy venni akar, ha tőkét biztos, jó vállalatba elhelyezni akarja, ha tőke elhelyezésére alkalmas házat, ház helyet, gyümölcsösöt, birtokot venni akar, ha eladó bármilyen ingatlan van, keresse fel bizalommal az országszerte bevezetett „Europa” ingatlanforgalmi osztályát, Kolozsvár, Egyetem-utca 4. Telefon: 778. Díjtalan felvilágosítás. 7467

CIPÉSZ üzlet helyiség berendezéssel eladó. Pap-utca 13. 8098

BUTOROZOTT szobát keres szerény igényű diák, esetleg teljes ellátással. Haffner borkereskedés, Dózsa György-utca 24. 8070

ELADÓ házak! Pap-utcaban 35 millió; Csaba-utcaiban egy épület gyümölcsfákkal 45 millió; Rákóczi-úton beültözhető 1 szobás újramodern villa 160 millió; valamint sok más ház a város minden részében. „Express” ingatlan-iroda, Unió. és Kötv-utca sarok. 8085

HAROM szoba komfortos lakást kaphat külvárosban, külön teletek, költözökös, kevés javítást költés ellenében. Érdeklődni Árpád-ut 44, esztergályosnál. 8087

**Újságárusítókat felvesz a kiadóhivatal**

**KÜLÖNFELEK**

MENYASSZONYI ruhát kiköcsönzök Cim a kiadóban. 778

ISMERETSEG hányában ezuton szeretném megnojsíteni 29 éves anyagiakban jószájú öcsémet. Minden tekintetben hozzájelő hegyek levelét „Gondos nagybácsi” jellegre kérem. 798

PALINKAFÖZEST termelőknék megkezeltem. Deportáltak-utca 43, Russ B. 801

IRODAHELYISEG megosztása ellenében telefonajomásunk közös használatát ajánjel fel. „Granum”, Május 1-utca 13, I. emelet. 801

ELADÓ zongora, negyedhordas villahang. Érdeklődni Mózes-nénel, Mágisz 16. 8001

MATHÉ Sándornak a kolozsvári unijártu főgimnázium által 1918. évben kiállított érettségi bizonyítványa elveszett. Semmis. 8066

MEHCALADOKAT veszek. Nagy, volt Apor-utca 31. 8061

BUKARESTBÖL vissza teherautóval alkat mi áru 3 tonnájig szállítok hetenként kétszer. Nagy, volt Apor-utca 31. 8061

TANULÓKAT terményért ellátásba fogadok. Tanjé, Sári-utca 3. Református gimnázium mellett. 8020

KÖRKÖTŐGEPEMEN megtanítom harjnyát kötni, aki befogad lakótársnóknék. „Rendes” jellegre címet a kiadóba kérem. 8004

ZSIRT adok faért. Szilágyi, Vörös Hadsereg-utca 78. 7993

JÖL jövedelmező mesterségre tanítom rövid időn belül. Körkötőgépemen megtanítom harjnyát kötni, ha befogad lakótársnóknék Címét a kiadóba kérem leadni „Rendes” jellegre. 8061

MOZIKHOZ pénzestársat keresek. Önkéveszek. Cim a kiadóban. 8011

CSÜTÖRTÖK este elvezettem kis arany karóramat. Becsületes megtalálója jeljóm ellenében adja be Klein Mária királyné utcai ékszerészhez. 811

NAGYON szépen kérem azt az urat, aki dr. Jäger fájó üzenetet hozott, címét közzélni sziveskedjék Egyetem-utca 1, III. emelet, 5. 8111

ARVALEANY jellegre jelvé van a kétszeres hivatásban. 811

KERESEK könnyen elhelyezhető kis készpénzért vagy bizományba. Cimüket „Kaucsuk” jellegre a kiadóba kérek. 811

AZ A NŐ, aki e hó 9-én a Tövis-Köves város között közlekedő délutáni vonatból kiejtették lejtése miatt lemaradt, ezon a kérdést azjránt, hogy mi történt három órá magyjával, melyek megőrzését vállalom. Aki a csomagokát visszahazajel, az jomban részesül Kovács Árpádnál, Május-utca 120. 811

ELADÓ jó állapotban lévő mély gyermekkocsi, 1 szekrény, 1 ágy, 1 kőszekrény, 1 asztal, Lőrinczy, Móccok-utca. Ugyanott 2 iskolásgyermek lakást és kőszekrényt kaphat, természetben fizetés ellenében. 811

**Ma egész nap böjtöljön,**  
mert este 8 órakor lesz a kereskedők ismerkedési estje a Magyar Népi Szövetség rendezésében a Farkas-utca 7 szám alatt.

**Disznótörös vacsora. Hangulatos zene, tánc.**